

Huissens dialect -> NL

Dit woordenboek Huissens bevat 9 gezegden, 130 woorden en 4 opmerkingen.

9 gezegden

- Drek lig ik ien de graaf - Straks lig ik langs de kant van de weg
- Hej hèt de boks nie' kapot - Hij heeft geld genoeg
- Hej het de lip hange - Hij krijgt zijn zin niet
- Hej spèj der nie ien - Hij vind het lekker
- Hier geet gin zoeg dör ' t hekke' - Hier gaat niets verloren
- Krék ien de mieter - Alles is precies hetzelfde
- Krèk wa'k wou - Dat wil ik graag
- Schiét in de boks - iemand die niets durft
- Van wie bun gèj d'r één - Wie ben je

130 woorden

- 't Blek - Carnavalskrant
- Ajuus - Doei
- Allinnig - Alleen maar
- Aonbieje - Aanbieden
- Aorem - Arnhem
- Aovend - Avond
- Bekant - Bijna
- Benëe - Beneden
- Blage - Kinderen
- Blieven - Blijven
- blökke' - blaffen, hoesten
- Boks - Broek
- Buuk - Buik
- buuteland - Zilverkamp
- Bütte' - Buiten
- Darde - Derde
- De Mèèrt - De Markt
- Diek - Dijk
- djérnje - Meisje
- Donkere - Neger
- Drek - Zodadelijk
- Duk - Vaak
- durslag - vergiet
- Een plaoetje schiete' - Een foto maken
- Ellènd - Ellende
- èrdbèès - aardbei
- Erste - Eerste
- Fiemel - Pietje Precies
- Fl - Slijmerd
- Fleamerd - Slijmerd
- gárd - hengel
- gás - steegje

- Grés - Gras
- gäöt - bijkeuken
- Hè gij - Heb jij
- heulbessem - stofzuiger
- huessesesegele - andijvie
- Hullie - Jullie
- Huulbessem - Stofzuiger
- huuliezer - stofzuiger
- Huuskamer - Huiskamer
- Huusse' (Huessen) - Huissen
- häöre - haren
- Ik wil nie' teveul ütwieje - Ik wil niet langdradig zijn
- In de log - In de lucht
- Jaor - Jaar
- kaobele - kletsen
- keije vreter - een persoon uit huissen stad
- keujé - Varken
- Kjè - Ach
- kjelje - Jongentje
- Klèdje - Klein beetje
- Kluitje - Alpinopet
- Klutje - Alpinopet
- klözak - kloodzak
- knaaien - knoeien
- knaos - mug
- Knien - Konijn
- krèk - precies
- Kreus - Klokhuis (van een appel)
- kriege - krijgen
- Krijsmoel - Schreewerd
- krössel - kind
- Kwiet - Kwijt
- liepmoel - huilend kind
- lulpiep - microfoon
- lulpiep - telefoon
- lulpijp - telefoon
- Luusteren - Luisteren
- Minse' - Mensen
- Moeke - Moeder
- Mog gij - Moet jij
- Mojèke - Moeilijk doen
- Möjeme' - Regenen
- Nèjje - Nieuwe
- Nejs - Nieuws
- Nève - Naast
- Nor het schien - Het lijkt erop dat
- nuteweg - landweg
- näöle' - zeuren
- Opgesodemierterd! - Ga weg!
- Pensörgel - Accordion
- Perd - Paard
- Piepers / Aertappelen - Aardappels
- pliessie - politie

- Púlje - Biertje / Pintje
- raam - glimmerik
- Rieeet - Geld
- Rien - Rijn (rivier)
- schotteslet - vaatdoek
- Sie gij - Ben jij
- slaot - sla
- Slaotje - Huzaren salade
- slaotkop - een persoon uit huissen zand
- sliepen of huieren - scherp maken van een mes
- Sloapen - Slapen
- Sloapkamer - slaapkamer
- Sloatje - Huzarensalade
- Smèrzak - Smerige man
- Smèrzak - Viezerik
- smouzebone - snijbonen
- Snol - Snoep
- Snollen - Snoepen
- Spiekerboks - Spijkerbroek
- Stelt - Fietsenstandaard
- stelt - standaard van een fiets
- Stik - Steil
- Stoenge' - Stonden
- Tes - Zak (van jas of broek)
- Tetkont - Moeilijke eter
- Tetmoel - Moeilijke eter
- Tetten - Met lange tanden eten / tijdrekken met (vies) eten
- tuutje - zakje
- Twidde - Tweede
- täötelen - Praten
- Un Vrimde - Iedereen buiten de Huissense stadsgrens
- Uut - Uit
- Uuterwoarde - Uiterwaarde
- Vat - Vader
- Veul - Veel
- Veurin is er nog plek - Voorin is er nog plaats
- Vites - Vitesse
- Vleis - Vlees
- Vrollie - Vrouw
- Vurrigend - Vorig
- Wien - Wijn
- wievebal - wievenbal
- zeurorkest - deurdweiler
- Zuupen - Drinken
- Zwaon - Zwaan

4 opmerkingen

- Hej de goedwies kapot
 - Het Huissens dialect is deels terug te vinden in `het rode boekje`
- Hierin vind je typisch Huissense woorden, gezegden en liedjes.
- Huissense spreekwoorden:

1. Eet smakelijk, maar niet te veel, dan word je akelig.
2. Als je je niks verbeeld, ben je ook niks.
 - mien hond hiet tanja

Dit woordenboek 'Huissens' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.